

# Etorkinak eta euskara



Bilbo. 2009ko azaroaren 20an

# SAKANA



# DATU BATZUK

Estatuz kanpoko etorkin kopurua Nafarroan (2001-2008)

	2008	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Naf.	619.114	556.263	569.628	578.210	584.734	592.482	600.20	605.876
Etor.	64.518	19.497	30.686	38.741	43.376	49.547	54.400	55.291
%	10,4%	%3,5	%5,3	%6,7	%7,4	%8,3	%9,06	%9,2

# Zonaldeka Nafarroan

- Iparr. Bera 5,6%
- Iruña: 10,4%
- Ertald. Lizarra: 10,1%
- Erribera, Tut: 13,2%
- Sakana, Altsasu: 7,9%

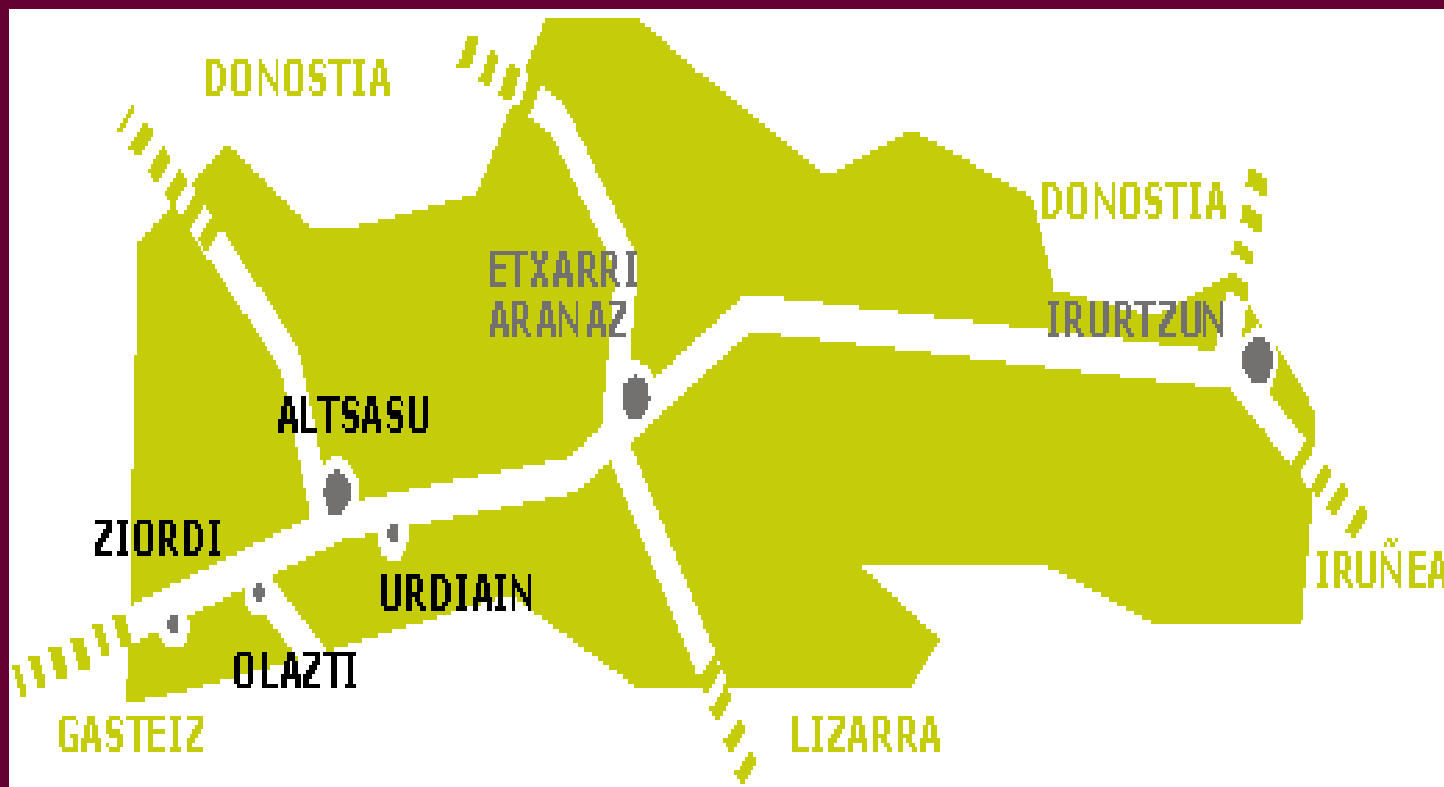
# JATORRIAREN ARABERA

	Ekuador	Maroko	Bulgaria	Portugal	Errum.	Kolonbia	Bolivia	Argelia
2008 Naf	12.003	7657	5436	5188	5078	4624	3520	2632
2008 Sak	264	324	50	230	200	44	31	16

# ETORKIN KOPURUA (%) SAKANAKO HERRIETAN ZEHAR

HERRIAK	Etorkin kopurua %		HERRIAK	Etorkin kopurua %
Ziordia	8,1		Olazti	10,7
Uharte Arakil	6,3		Urdiain	2,5
Altsasu	7,9		Irañeta	2,4
Arakil	5,9		Irurtzun	15,4
Arbizu	6,05		Iturmendi	3,6
Arruazu	0		Lakuntza	5,3
Bakaiku	0,8		Etxarri Ar	5,2
Ergoiena	1,6		BATAZ BESTEKOA	%7,8

# ESTRATEGIKOKI



# SAKANA EZAGUTZEN

+20.000 bizt

%7,8 etork

Euskara, gaztelera, arabiera, berebera, errumaniera, bulgariarra, wolof, frantzesara...





# SAKANAKO MANKOMUNITATEA...



# HISTORIA PIXKA BAT


2005etik gaur egunera

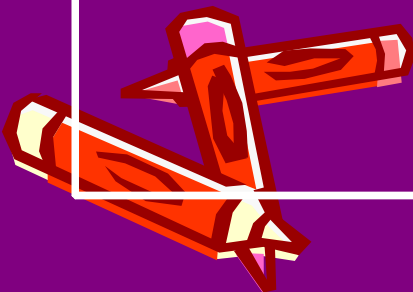
- 2005:
  - \*Ikerketa
  - \*Euskera zerbitzutik jarduerak
- 2006:
  - EHP (Etorkinentzako Harrera Plana)
  - \*Euskara zerbitzuarekin elkarlana
- 2007:
  - \*EHP
- 2008:
  - \*EHP
  - \*Immigrazio zerbitzuaren sorrera
- 2009:
  - \*I Zerbitzutik EHP
  - \*Euskara zerbitzuarekin koordinazio estua



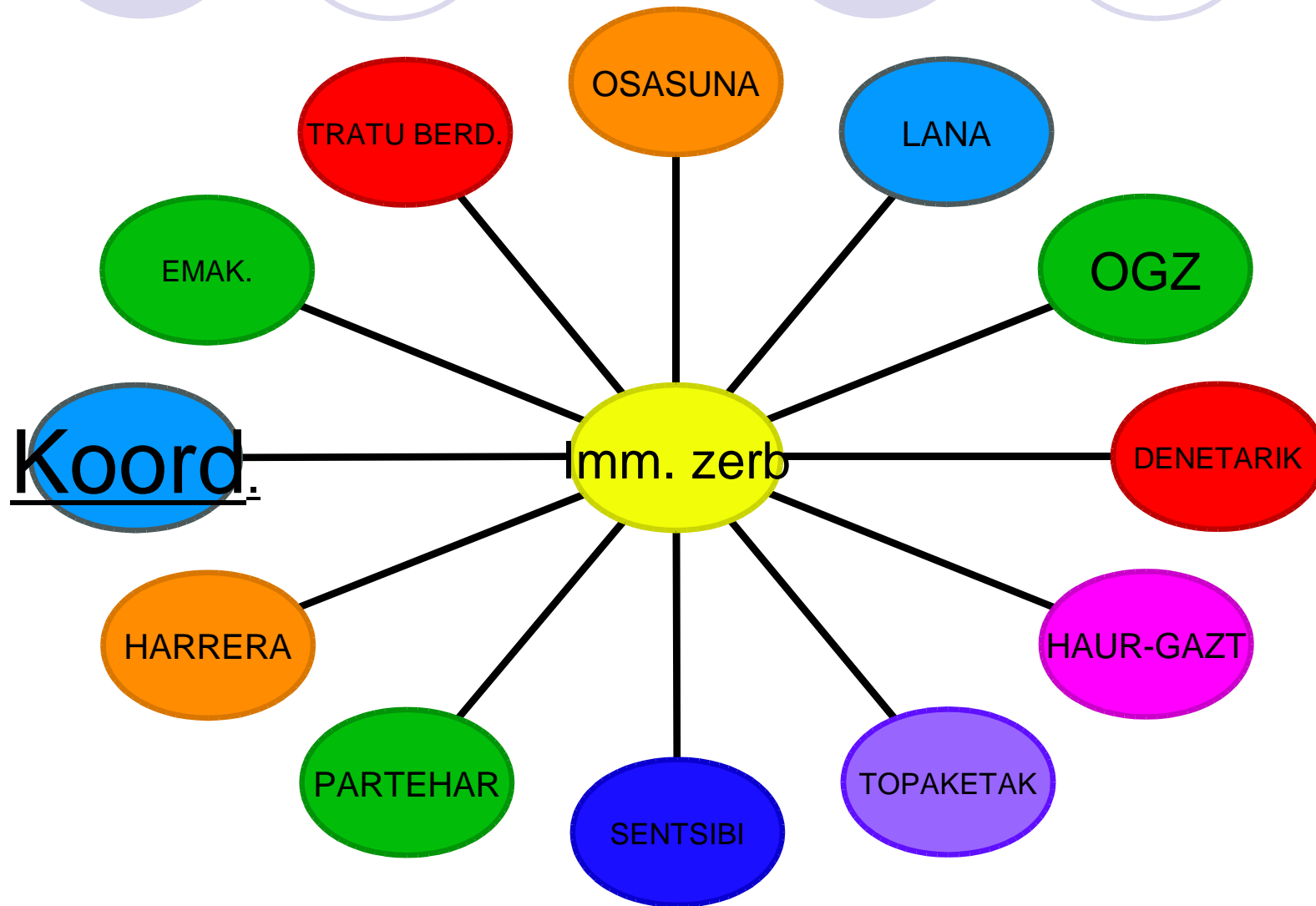
# ETORKINEKIN ZER/TAN?



<p>EUSKERA ZERBITZUA IMMIGRAZIO ZERBITZUA</p> 	<p>ASIMILAZIOA Jatorria galdu</p>
<p>KULTUR ANIZTASUNA Kulturen elkarbizitza???</p>	<p>INTEGRAZIOA/KULTUR ARTEKOTASUNA Bi kulturetan mugitu, errespetua, hartu-emana, antzekotasuna.....</p>



# IMMIGRAZIO ZERBITZUA



# ETORKINAK ETA EUSKERA

des  
**berdinak** gara,  
**sakanan** =

Sakanako esperientzia  
Pauso txikiak ematen....

# EGINDAKO JARDUERA BATZUK

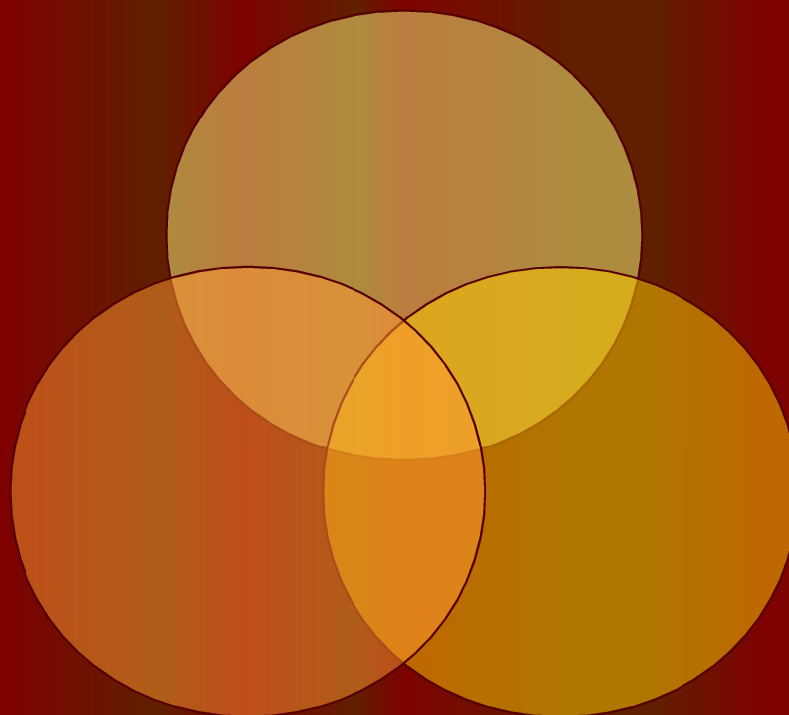
- Liburuxka ezberdinen argitalpenak
- Etorkinentzako euskera ikastaroak  
Aisialdirako ekimenak
  - \*Kulturen arteko olinpiadak
  - \*Ipuin kontalariak
  - \*Joko saltsa (IZ, EZ, KZ)
  - \*Tailerrak ludoteka ezberdinetan
  - \*Munduko jolasak
- Diptiko ezberdinen argitalpenak elebiz
  - \*Euskera zerbitzuaren aurkezpena
  - \*Immigrazio zerbitzurako logotipo lehiaketa
- D ereduaren aldeko matrikulazio kanpaina hurbilak (aurrez-aurrekoak)
- Osasun programak
- Topaketak dakartzaten ekimenak
  - \*Munduko arrozak
  - \*Munduko pintxoak
  - \*Nazioarteko futbol txapelketak
- Elkarrizetak etorkinei zonaldeko euskal komunikabideetan

# LANERAKO ZENBAIT ARDATZ/ESTRATEGIA

- ◆ KOORDINAZIOA
- ◆ INFORMAZIOA JASO ETA ZABALDU
- ◆ BERDINTASUNETAN ZENTRATU
- ◆ OROKORTASUNETIK BANAKORA
- ◆ HAIEN BILGUNETARA HURBILDU
- ◆ KONSTANTZIA
- ◆ HIZKUNTZA EZBERDINEN PRESENTZIA EUSKERA BIDE
- ◆ BERE PRESENTZIA ESKATU/BERAIEKIKO PREMIA ADIERAZI, BILATU, SENTIARAZI
- ◆ BITARTEKARIAK BILATU
- ◆ JENDAURRERAKO ORDUTEGIAK ZABALDU, EGOKITU
- ◆ IRRIFARRA, ENPATIA, BAIKORTASUNA, ILUSIOA
- ◆ BINOMIOETAN ARI

# Binomioetan jardun

SAKANDARRAK



MANK.(UDAL, ZERB)  
EUSKERA

SAKANDAR BERRIAK



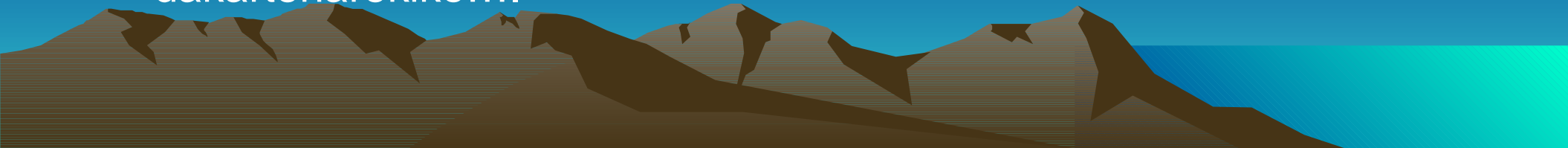
# ERREALITATEA

## LORPENAK

- \*Euskeraren izatea ezagutzea
- \*Euskerarekiko baikortasuna, jakinmina, interesa, garrantziaz jabetzea
- \*Gizarteratzeari (haur/heldu)begira ikusitako balioa
- \*Zerbitzu ezberdinen erabilera
- \*Partehartzean gorakada
- \*Presentzia euskal komunikabideetan
- \*Zerbitzu ezberdinen koord
- \*Gizarte eragileen inplikazioa
- \*Sentsibilizazioa etorkinekiko, dakartenarekiko....

## ZAILTASUNAK

- \*Krisia/lehentasunak
- \*Analfabetismoa
- \*Gazt-eusk edo eus-gazt?
- \*Zabaleroa
- \*Garraio publiko eskasa
- \*Ikastaroen karestia
- \*Dirulaguntzen murrizketak
- \*Zuzeneko harremana
- \*Bertako hainbat eragilek euskara ez jakitea



 *Mila esker zuen arretagatik*

*Atsegin handiz*

*Begoña Zestau Baraibar,  
Sakanako  
Mankomunitatearen  
Immigrazio Teknikaria*

